

Ilia State University  
Centre for Lexicography and Language Technologies

# DICTIONARY DAY

Conference dedicated to the 70th anniversary of  
Professor Tinatin Margalitadze's birth

---

## Programme

December 20  
2025



10:00 – 11:00	40 Years in Lexicography - <b>Tinatin Margalitadze</b>
11:00 – 11:30	Award ceremony of the winners of the 5th round of the Terminological Competition "Create a Georgian Term" – <b>Salome Tchighladze</b>
11:30 – 12:00	<b>Coffee Break</b>
12:00 – 12:30	Formation of Analyticity in Language. Degradation or Development? (On the example of certain trends in the modern Georgian language) – <b>Giorgi Meladze</b>
12:30 – 13:00	Integrating AI into the Term Creation Process: Case Study of English and Georgian Terms of Emerging Technologies - <b>Ketevan Tchighladze</b>
13:00 – 13:30	Some Principles of Term Formation of Georgian Architectural Terminology – <b>Tinatin Margalitadze</b>
13:30 – 14:00	Semantics of Eating in Afrikaans, Northern Sotho and Georgian: Cross-linguistic Variation in Metaphor – <b>Ketevan Lomidze, Gvantsa Nadiradze, Natia Sadghobelashvili</b>
14:00 – 15:00	<b>Lunch break</b>
15:00 – 15:30	Harnessing AI for Creating Definitions of Georgian Military Terminological Neologisms (in the context of the Russia-Ukraine War) – <b>Ketevan Mchedlishvili</b>

15:30 – 16:00	Peculiarities of Linguistic Modelling of English-Georgian Scientific Terminology – <b>Tamar Kvitsiani</b>
16:00 – 16:30	Experimental Lexicography: A Study of Dictionary Use Strategies at Schools – <b>Elene Khuskivadze</b>
16:30 – 17:00	Problems of Georgian Financial Terminology – <b>Giorgi Okropiridze</b>
17:00 – 17:30	<b>Coffee break</b>
17:30 – 18:00	Challenges of Compiling a Korean-Georgian Online Learner's Dictionary - <b>Tamta Abuladze</b>
18:00 – 18:30	Semantic and Formal Classification of Modern Georgian Neologisms – <b>Tamar Laluashvili</b>
18:30 – 19:00	A Model of a Georgian-English Learner's Online Dictionary of Collocations (based on the principles of collocations dictionaries and I. Mel'čuk's theory of Lexical Functions) – <b>Salome Tchighladze</b>
19:00 – 19:30	AI in Lexicography for Low-Resource Languages: The Case of the Georgian Language – <b>Ketevan Lomidze</b>



## ԱՆԹԱՏԱՎՔԱԼՈ

Ա	Վ	Լ	Շ	Դ	Ֆ	Ե	Ւ	Ի	Ա	Ե	Մ	Կ	Չ	Ա	Շ	Հ
AN	GAN	LO	SH	DO	FE	EN	UE	IN	AN	EH	ME	KA	CH	AH	SH	HE

  

Տ	Բ	Ր	Վ	Չ	Ո	Ո	Վ	Կ	Մ	Ռ	Տ	Շ	Բ	Վ	Խ	Շ
TAN	BAN	RA	VE	UNI	PAR	KA	GHAN	GAN	SH	CHEN	TRAN	DZ	TEH	CH	KHAN	GAN

## ԵԱՍԵԹՈ

Ճ	Ա	Ջ	Շ	Դ	Թ	Ե	Շ	Ի	Ծ	Շ	Ջ	Շ	Ճ	Ա	Կ	Ա
CH	AN	GAN	SH	DO	TH	EN	SE	IN	TS	SH	DJ	SH	CH	AN	ZH	RAE

  

Կ	Ե	Վ	Կ	Մ	Դ	Ն	Կ	Կ	Վ	Կ	Վ	Կ	Վ	Կ	Վ	Կ
KA	EH	VE	KA	ME	DO	NI	KA	KA	VE	KA	VE	KA	VE	KA	VE	KA

## ԹԵՐԴՐՈՒԼՈ

Ա	Բ	Ց	Վ	Շ	Ծ	Ե	Շ	Ծ	Օ	Ծ	Վ	Բ	Ջ	Վ	Ծ	Շ
AN	BAN	GAN	DO	EN	SE	VE	SH	TS	OH	TS	VE	BE	DZ	VE	TS	RAE

  

Տ	Ց	Վ	Վ	Շ	Ծ	Ե	Վ	Վ	Ծ	Ե	Վ	Վ	Ծ	Վ	Վ	Շ
TAN	VA	VE	VE	SH	TS	EH	VE	VE	TS	EH	VE	VE	TS	VE	VE	RAE

